

## PUBLICATIONS PÉRIODIQUES

### SOCIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES (COMPTES ANNUELS)

#### GRAINES VOLTZ S.A.

Société anonyme au capital de 1 211 000 €.  
Siège social : 23, rue Denis Papin, 68000 Colmar.  
333 822 245 R.C.S. Colmar.  
Exercice social : du 1er octobre au 30 septembre.

*Comptes annuels du 1er octobre 2006 au 30 septembre 2007.*

#### I. — Bilan au 30 septembre 2007. (En euros.)

Actif	Exercice clos le 30/09/07			Exercice précédent 30/09/06
	Brut	Amortissement et provisions	Net	Net
Capital souscrit non appelé				
Actif immobilisé :				
Immobilisations incorporelles :				
Frais d'établissement				
Recherche et développement				
Concessions, brevets, droits similaires	407 915	370 600	37 315	31 913
Fonds commercial	747 566		747 566	367 616
Autres immobilisations incorporelles				243 981
Immobilisations corporelles :				
Terrains	3 094	3 094		
Constructions				
Installations techniques, matériel et outillage industriels	514 319	241 180	273 139	147 302
Autres immobilisations corporelles	2 141 586	1 246 862	894 723	942 631
Immobilisations en cours	45 529		45 529	23 479
Avances et acomptes				
Immobilisations financières :				
Autres participations	20 568		20 568	
Créances rattachées à des participations				
Autres titres immobilisés	2		2	2
Prêts	792 388	792 388		
Autres immobilisations financières	91 782		91 782	91 694
Total	4 764 748	2 654 125	2 110 623	1 848 618
Actif circulant :				
Stock et en-cours :				
Matières premières, approvisionnements	77 337		77 337	52 287
En-cours de production de biens et de services				
Produits intermédiaires et finis				
Marchandises	1 732 241	85 910	1 646 331	1 657 851
Avances et acomptes versés sur commandes	36 999		36 999	45 058
Créances :				

Clients et comptes rattachés	14 908 810	2 358 515	12 550 295	10 560 615
Autres créances	651 147		651 147	665 950
Valeurs mobilières de placement				
Disponibilités	164 879		164 879	35 651
Charges constatées d'avance	287 590		287 590	193 602
Total	17 859 002	2 444 425	15 414 577	13 211 013
Charges à répartir sur plusieurs exercices				
Primes de remboursement des obligations				
Ecart de conversion actif	5 085		5 085	
Total actif	22 628 835	5 098 550	17 530 285	15 059 631

Passif	Exercice clos le 30/09/07	Exercice précédent 30/09/06
Capitaux propres :		
Capital social ou individuel	1 211 000	1 211 000
Primes d'émission, de fusion, d'apport	104 464	104 464
Ecart de réévaluation		
Réserve légale	120 000	120 000
Réserves statutaires ou contractuelles		
Réserves réglementées		
Autres réserves	5 457 863	4 277 406
Report à nouveau		
Résultat de l'exercice	971 400	1 483 206
Subventions d'investissement		
Provisions réglementées	4 259	2 080
Total	7 868 986	7 198 157
Autres fonds propres :		
Produits des émissions de titres participatifs		
Avances conditionnées		
Total		
Provisions pour risques et charges :		
Provisions pour risques	543 509	305 734
Provisions pour charges	164 096	148 864
Total	707 605	454 598
Emprunts et dettes :		
Dettes financières :		
Emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit :		
Emprunts	2 987 307	2 941 195
Découverts, concours bancaires	1 985 853	678 205
Emprunts et dettes financières diverses :		
Divers		
Associés		
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		
Dettes d'exploitation :		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	2 257 608	2 123 444
Dettes fiscales et sociales	1 539 439	1 556 601
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	141 054	

Autres dettes	42 434	107 431
Produits constatés d'avance		
Total	8 953 694	7 406 876
Ecart de conversion passif		
Total passif	17 530 285	15 059 631

**II. — Compte de résultat du 1er octobre 2006 au 30 septembre 2007.**

(En euros)	Exercice clos le 30/09/07			Exercice précédent 30/09/06
	France	Exportations	Total	Total
	Produits d'exploitation :			
Ventes de marchandises	33 227 643	2 778 408	36 006 051	32 343 670
Production vendue biens				
Production vendue services	1 511 614	36 302	1 547 915	1 224 596
Chiffre d'affaires Net	34 739 257	2 814 709	37 553 966	33 568 266
Production stockée				
Production immobilisée				
Subventions d'exploitation reçues				
Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges			421 910	279 937
Autres produits			1 034 628	866 608
Total produits d'exploitation			39 010 505	34 714 812
Charges d'exploitation :				
Achats de marchandises (y compris droits de douane)			22 555 556	19 370 161
Variation de stock (marchandises)			30 929	404 227
Achats de matières premières et autres approvisionnements			87 853	38 279
Variation de stock matières premières et autres approvisionnements			-25 050	23 675
Autres achats et charges externes			5 374 938	4 932 921
Impôts, taxes et versements assimilés			448 010	436 617
Salaires et traitements			4 341 257	3 653 199
Charges sociales			1 739 384	1 467 720
Dotations aux amortissements sur immobilisations			485 749	347 982
Dotations aux provisions sur immobilisations				
Dotations aux provisions sur actif circulant			959 816	544 896
Dotations aux provisions pour risques et charges			317 327	288 863
Autres charges			1 065 381	786 888
Total charges d'exploitation			37 381 151	32 295 428
Résultat d'exploitation			1 629 354	2 419 384
Produits financiers :				
Bénéfice attribué ou perte transférée				
Perte supportée ou bénéfice transféré				
Produits financiers de participations				
Produits des autres valeurs mobilières				
Autres intérêts et produits assimilés			418 260	366 912
Reprises sur provisions et transferts de charges			22 664	10 907
Différences positives de change			30 120	9 918
Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement				2 530

Total produits financiers			471 045	390 268
Charges financières :				
Dotations financières aux amortissements et provisions			5 084	
Intérêts et charges assimilées			425 207	282 120
Différences négatives de change			43 778	9 277
Charges nettes sur cessions valeurs mobilières de placement				
Total charges financières			474 068	291 397
Résultat financier			-3 024	98 871
Résultat courant avant impôt			1 626 330	2 518 255
Produits exceptionnels :				
Produits exceptionnels sur opérations de gestion			19 223	112 423
Produits exceptionnels sur opérations en capital			19 232	153 477
Reprises sur provisions et transferts de charges			199	11
Total produits exceptionnels			38 654	265 912
Charges exceptionnelles :				
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion			33 847	23 342
Charges exceptionnelles sur opérations en capital			26 639	159 694
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions			2 378	2 091
Total charges exceptionnelles			62 865	185 127
Résultat exceptionnel			-24 211	80 785
Participation des salariés			133 013	264 058
Impôts sur les bénéfices			497 706	851 775
Total des produits			39 520 203	35 370 991
Total des charges			38 548 803	33 887 785
Résultat de l'exercice			971 400	1 483 206

### III. — Projet d'affectation du résultat.

A la « Réserve Légale »	1 100,00 €
Distribution	302 750,00 €
A la « Réserve Facultative »	667 549,83 €
Total égal au bénéfice de l'exercice	971 399,83 €

### IV. — Annexe aux comptes annuels.

#### Préambule.

L'exercice social clos le 30 septembre 2007 a une durée de 12 mois.

L'exercice précédent clos le 30 septembre 2006 avait une durée de 12 mois.

Le total du bilan de l'exercice avant affectation du résultat est de 17 530 285,20 €.

Le résultat net comptable est un bénéfice de 971 399,83 €.

Les informations communiquées ci-après font partie intégrante des comptes annuels qui ont été établis par les dirigeants.

#### 1. – Eléments significatifs de l'exercice.

1.1. L'activité de notre société s'est traduite par une augmentation de chiffre d'affaire de 11,9% et une érosion d'environ 1.5 points de notre marge commerciale liée à l'augmentation sur des marchés à marge moins élevée.

Le résultat net s'établit à 971 K€, en régression de 34,5% par rapport à l'exercice précédent.

1.2. Le développement de l'activité de notre société est axé tant sur le marché national que sur l'export. Le chiffre d'affaires export hors CEE a progressé de près de 30%.

1.3. Le résultat courant avant impôt diminue de 35% et s'établit à 1 626 K€. Cela est essentiellement lié à trois éléments :

— augmentation sensible des dotations aux provisions pour créances douteuses (874 K€ contre 440 K€) dont 3 gros comptes représentant une dotation de 384 K€ ;

— Augmentation des dotations pour risques et charges, augmentation liée à des litiges commerciaux (302 K€ contre 172 K€) ;

— Extension de notre équipe commerciale entraînant un « investissement » en terme de frais de personnel.

#### 2. – Evénements post-clôture.

Aucun évènement important n'est intervenu depuis la date de clôture de l'exercice.

### 3. – Règles et méthodes comptables.

Les comptes annuels sont établis conformément à la réglementation française en vigueur (règlement CRC 99-3) en application des principes fondamentaux : image fidèle, comparabilité, continuité d'activité, régularité, sincérité, prudence, permanence des méthodes.

Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

- Provisions pour risques et charges : elles sont constituées pour tenir compte des risques financiers existant à la date de clôture des comptes ;
- Amortissements de l'actif immobilisé : les biens susceptibles de subir une dépréciation sont amortis selon le mode linéaire ou dégressif sur la base de leur durée de vie économique ;
- Provisions pour dépréciation d'actif : elles sont constituées pour tenir compte des risques d'irrecouvrabilité relatifs à l'actif existant à la date de clôture des comptes ;
- Stocks de marchandises et autres approvisionnements : ils sont évalués selon la méthode du prix moyen pondéré. La valeur du stock intègre les frais de transport liés à l'achat et les escomptes obtenus.

La Direction de Graines Voltz est conduite à effectuer des estimations et à formuler des hypothèses qui affectent les montants figurant dans les états financiers, les notes qui les accompagnent ainsi que les informations relatives aux éléments d'actif et de passif latents. Ces hypothèses ayant par nature un caractère incertain, les réalisations pourront s'écarter de ces estimations. Parmi les comptes qui sont sujets à des estimations significatives figurent notamment les clients et les provisions pour risques et charges.

### 4. – Notes sur le bilan actif.

#### 4.1. Fonds commercial (hors droit au bail) (747 566 €) :

Fonds commercial	Valeur brute	Amortissements et provisions	Valeur nette	Taux
Fonds acheté	747 566		747 566	%
Fonds réévalué				%
Fonds reçu en apport				%
Total	747 566		747 566	

#### 4.2. Actif immobilisé : Les mouvements de l'exercice sont détaillés dans les tableaux ci-dessous :

	Valeur brute des immobilisations au début d'exercice	Augmentations	
		Réévaluation en cours d'exercice	Acquisitions, créations, virements poste à poste
Frais d'établissement, recherche et développement			
Autres immobilisations incorporelles	984 862		414 600
Terrains	3 094		
Constructions sur sol propre			
Constructions sur sol d'autrui			
Installations générales, agencements, constructions			
Installations techniques, matériel et outillages industriels	291 884		271 375
Autres installations, agencements, aménagements	395 336		30 205
Matériel de transport	978 016		263 048
Matériel de bureau, informatique, mobilier	547 966		43 482
Emballages récupérables et divers			
Immobilisations corporelles en cours	23 479		45 529
Avances et acomptes			
Total	2 239 774		653 639
Participations évaluées par équivalence			
Autres participations			20 568
Autres titres immobilisés	2		
Prêts et autres immobilisations financières	906 746		88
Total	906 747		20 656
Total général	4 131 384		1 088 894

	Diminutions		Valeur brute immobilisations à fin exercice	Réévaluation légale de la valeur origine à la fin exercice
	Par virement de poste à poste	Par cession ou mise hors service		
Frais d'établissement, recherche et développement				
Autres immobilisations incorporelles	243 981		1 155 481	
Terrains			3 094	
Constructions sur sol propre				
Constructions sur sol d'autrui				
Installations générales, agencements, constructions				
Installations techniques, matériel et outillages industriels	47 040	1 899	514 319	
Autres installations, agencements, aménagements		47 316	378 225	
Matériel de transport		54 741	1 186 324	
Matériel de bureau, informatique, mobilier		14 411	577 037	
Emballages récupérables et divers				
Immobilisations corporelles en cours	23 479		45 529	
Avances et acomptes				
Total	70 519	118 366	2 704 528	
Participations évaluées par équivalence				
Autres participations			20 568	
Autres titres immobilisés			2	
Prêts et autres immobilisations financières		22 664	884 170	
Total		22 664	904 739	
Total général	314 500	141 030	4 764 748	

Détail des durées d'amortissement :

Nature des biens immobilisés	Durée
Concession et droits	de 1 à 3 ans
Logiciels informatiques	de 1 à 3 ans
Fonds commercial	Non amortissable
Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles	Non amortissable
Agencements et aménagements de terrain	de 5 à 8 ans
Matériel et outillage	de 3 à 10 ans
Installations générales, agencements et aménagement	de 3 à 10 ans
Matériel de transport	de 2 à 5 ans
Matériel de bureau et info	de 2 à 10 ans
Mobilier	de 5 à 10 ans

4.3. État des créances (16 731 716 €) :

État des créances	Montant brut	Un an au plus	Plus d'un an
Créances rattachées à des participations			
Prêts	792 388		792 388
Autres immobilisations financières	91 782		91 782
Clients douteux ou litigieux	5 221 158	2 206 283	3 014 875
Autres créances clients	9 687 652	9 687 652	
Créances représentatives de titres prêtés			
Personnel et comptes rattachés	41 474	41 474	
Sécurité sociale, autres organismes sociaux	1 836	1 836	

État et autres collectivités publiques :			
Impôts sur les bénéficiaires	354 070	354 070	
T.V.A	92 022	92 022	
Autres impôts, taxes, versements et assimilés			
Divers			
Groupe et associés			
Débiteurs divers	161 744	161 744	
Charges constatées d'avance	287 590	287 590	
Total	16 731 716	12 832 671	3 899 045
Montant des prêts accordés dans l'exercice			
Remboursements des prêts dans l'exercice	22 664		
Prêts et avances consentis aux associés			

## 4.4. Créances représentées par des effets de commerce (318 505 €) :

Origine des effets de commerce	Montant
Clients et assimilés	318 505
Autres créances	
Total	318 505

## 4.5. Produits à recevoir par postes du bilan (178 293 €) :

Produits à recevoir	Montant
Immobilisations financières	
Clients et comptes rattachés	13 697
Autres créances	163 580
Disponibilités	1 016
Total	178 293

4.6. Charges constatées d'avance (287 590 €). — Les charges constatées d'avance ne sont composées que de charges ordinaires dont la répercussion sur le résultat est reportée à un exercice ultérieur.

## 4.7. Informations complémentaires sur le bilan actif :

4.7.1. Fonds commercial : Les éléments figurant au bilan correspondent à :

a) Des rachats de fichiers clients, à savoir :

Royal Sluis Fleurs	91 469
Henny	10 672
Sud Loire Sème	21 556
Cultimat	152 449
Lebeault	91 469

Les clients provenant de ces fichiers sont totalement confondus dans l'activité de la société, tant par leur nature que par les produits qu'ils achètent. Aussi, ces fichiers ne peuvent être amortis ou dépréciés, l'activité de la société générant des flux de trésorerie nets suffisants pour justifier leur valeur nette comptable.

b) Un contrat de distribution exclusive pour le Maroc avec la société Zeraim pour 379 950 €.

4.7.2. Stocks et en-cours : Les stocks ont été évalués au prix moyen pondéré, augmenté des frais de transport liés à l'achat et diminué des escomptes obtenus. Ils ont, le cas échéant, été dépréciés par voie de provision pour tenir compte de leur valeur actuelle à la date de clôture de l'exercice. La société procède notamment sur une base régulière, à des tests de germination pour apprécier la qualité de ses stocks et l'opportunité de les déprécier.

4.7.3. Créances. Les créances ont été évaluées pour leur valeur nominale.

Les créances clients ont, le cas échéant, été dépréciées par voie de provision pour tenir compte des difficultés de recouvrement auxquelles elles étaient susceptibles de donner lieu (voir détail provision pour créances douteuses).

Méthode de provisionnement des comptes clients :

Le principe de constitution des provisions a été fixé de la manière suivante :

— créances entrant dans le cadre d'un redressement judiciaire ou d'une liquidation judiciaire ou transmises à notre avocat ou à une société de recouvrement de créances : provision à 100% (sauf en cas de concordat où le taux est ajusté) ;

— les créances dont la durée est supérieure à 10 mois au moment de la clôture ou en règlement amiable font l'objet d'une provision de 100%, sauf cas particuliers ; chaque cas est analysé en fonction des informations reçues par le représentant concerné, ainsi que des réponses faites par le client aux différents rappels qu'il a reçus. Le pourcentage de provision est arrêté par le Directeur Adjoint en concertation avec l'expert comptable.

Des garanties sont prises auprès de certains clients pour limiter les risques. 9 dossiers, les plus importants en valeur (représentant un encours de 588 614 € au 30 septembre 2007), et pouvant présenter un risque ont donné lieu aux prises de garanties suivantes :

— hypothèque sur un bien immobilier (6 fois) ;

— opposition sur le prix de vente d'une maison ou de terrains (2 fois) ;

— nantissement de parts d'une société civile immobilière.

Globalement pour ces 9 clients, les provisions ont été limitées à 186 600 € compte tenu de ces garanties.

La charge nette du risque client (dotations aux provisions + créances irrécouvrables – reprises sur provisions) s'élève à 684 740 € contre 370 003 € l'exercice précédent.

Les créances en monnaies étrangères ont été converties sur la base du dernier cours du change précédant la date de clôture de l'exercice. Les écarts sont insignifiants.

L'entreprise « Semences Marocaines Professionnelles » est notre distributeur exclusif au Maroc.

Jeune entreprise, débutant sur un marché en pleine évolution et à très forte croissance, Semences Marocaines Professionnelles est dans sa deuxième année d'activité.

La créance ouverte actuellement chez ce partenaire privilégié est due à deux raisons :

— une bonne partie de nos semences vendues se trouve encore en stock chez notre distributeur. Ce stock a dû être mis en place à la création de l'entreprise pour le lancement initial des ventes ;

— les paiements clients, comme en France, subissent un certain décalage en fonction des récoltes et donc des entrées d'argent des clients.

La direction reste confiante et a décidé de ne pas procéder à une provision sur ce compte client d'autant que des paiements réguliers sont enregistrés.

#### 5. – Notes sur le bilan passif.

##### 5.1. Capital social (1 211 000 €) :

Mouvements des titres	Nombre	Valeur nominale	Capital social
Titres en début d'exercice	1 211 000	1,00	1 211 000
Titres émis ou variation du nominal			
Titres remboursés ou annulés			
Titres en fin d'exercice	1 211 000	1,00	1 211 000

##### 5.2. Provisions (3 948 677 €) :

Provisions	Début exercice	Augmentations dotations	Diminutions reprises	Fin exercice
Pour reconstitution gisements				
Pour investissement				
Pour hausse des prix				
Amortissements dérogatoires	2 080	2 378	199	4 259
Dont majorations exceptionnelles de 30%				
Pour implantations à l'étranger avant le 1.1.92				
Pour implantations à l'étranger après le 1.1.92				
Pour prêts d'installation				
Autres provisions réglementées				
Total des provisions réglementées	2 080	2 378	199	4 259
Pour litiges	305 734	302 095	69 404	538 425
Pour garanties données clients				
Pour pertes sur marchés à terme				
Pour amendes et pénalités				
Pour pertes de change		5 084		5 084
Pour pensions et obligations	148 864	15 232		164 096
Pour impôts				
Pour renouvellement immobilisations				
Pour grosses réparations				
Pour charges sur congés payés				
Autres provisions				

Total des provisions	454 598	322 411	69 404	707 605
Sur immobilisations incorporelles				
Sur immobilisations corporelles				
Sur titres mis en équivalence				
Sur titres de participation				
Sur autres immobilisations financières	815 052		22 664	792 388
Sur stocks et en-cours	105 319	85 910	105 319	85 910
Sur comptes clients	1 674 403	873 906	189 794	2 358 515
Autres dépréciations				
Total dépréciation	2 594 774	959 816	317 777	3 236 813
Total général	3 051 452	1 284 605	387 380	3 948 677
Dont dotations et reprises :				
D'exploitation		1 277 143	364 517	
Financières		5 084	22 664	
Exceptionnelles		2 378	199	

Les provisions pour risques et charges s'analysent de la façon suivante :

	Solde ouverture	Dotation de l'exercice	Reprise de l'exercice (provision utilisée)	Reprise de l'exercice (provision non utilisée)	Solde de clôture
Litige clients	187 827	296 095	52 327	13 700	417 895
Autres litiges	117 907	6 000		3 377	120 530
Indemnités de départ à la retraite	148 864	15 232			164 096
Pertes de change		5 084			5 084
Total	454 598	322 411	52 327	17 077	707 605

Deux litiges avec des clients n'ont pas été provisionnés en totalité.

Dans les deux cas, les clients nous réclament in solidum avec le producteur un total de 432 269 € en principal. Nous n'avons constaté qu'une provision de prudence de 50 000 €. Notre assurance prend en charge le sinistre. La provision représente la franchise éventuellement à notre charge.

5.3. État des dettes (8 953 694 €) :

État des dettes	Montant brut	A un an au plus	Plus 1 an 5 ans au plus	A plus de 5 ans
Emprunts obligataires convertibles				
Autres emprunts obligataires				
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédits :				
A 1 an maximum	1 985 853	1 985 853		
Plus d'un an	2 987 307	1 142 806	1 844 501	
Emprunts et dettes financières divers				
Fournisseurs et comptes rattachés	2 257 608	2 257 608		
Personnel et comptes rattachés	693 382	693 382		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	465 470	465 470		
État et autres collectivités publiques :				
Impôts sur les bénéfices :				
T.V.A	111 467	111 467		
Obligations cautionnées				
Autres impôts et taxes	269 119	269 119		
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	141 054	141 054		
Groupe et associés				

Autres dettes	42 434	42 434	
Dette représentative de titres empruntés			
Produits constatés d'avance			
Total	8 953 694	7 109 193	1 844 501
Emprunts souscrits en cours d'exercice	1 000 000		
Emprunts remboursés en cours d'exercice	952 200		
Emprunts et dettes contractés auprès des associés			

5.4. Charges à payer par postes du bilan (1 250 814 €) :

Montant des charges à payer et avoirs à établir inclus dans les postes suivants du bilan	Montant TTC
Emprunts obligataires convertibles	
Autres emprunts obligataires	
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit	64 553
Emprunts et dettes financières divers	
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	336 248
Dettes fiscales et sociales	807 813
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	
Autres dettes (dont avoirs à établir : 42 200)	42 200
Total	1 250 814

5.5. Informations complémentaires sur le bilan passif.

5.5.1. Tableau de variation des capitaux propres (en milliers d'euros) :

A.	
1. Capitaux propres à la clôture de l'exercice N-1 avant affectations	5 715
2. Affectation du résultat à la situation nette par l'Assemblée Générale Ordinaire	1 180
3. Capitaux propres à l'ouverture de l'exercice N	6 895
B. Apports reçus avec effet rétroactif à l'ouverture de l'exercice N :	
1. Variation du capital	
2. Variation des autres postes	
C. (A3 + B) capitaux propres à l'ouverture de l'exercice après apports rétroactifs	6 895
D. Variations en cours d'exercice :	
1. Variation du capital	
2. Variations des primes, réserves, report à nouveau	
3. Variation des « provisions » relevant des capitaux propres	2
4. Contreparties de réévaluations	
5. Variations des provisions réglementées et subventions d'équipement	
6. Autres variations : résultat de l'exercice N	971
E. Capitaux propres au bilan de clôture de l'exercice N avant AGO (C+D)	7 868
F. Variation totale des capitaux propres au cours de l'exercice (E-C)	973
G. Dont variations dues à des modifications de structure au cours de l'exercice	0
H. Variation des capitaux propres au cours de l'exercice hors opération de structure (F-G)	973

5.5.2. Provision pour indemnités de départ à la retraite : Les indemnités de départ à la retraite sont comptabilisées au bilan en provision pour risques et charges. Ces engagements sont évalués selon la méthode rétrospective et actuarielle, assise sur la totalité du personnel reclassé par catégories socio-professionnelles et par ancienneté. Cette méthode retient comme base de salaire, le salaire de fin de carrière et les droits sont calculés à partir de l'ancienneté finale proratisée. Le montant auquel conduit l'utilisation de cette méthode correspond à la notion de P.B.O. (Projected Benefit Obligation). La P.B.O. représente la valeur actuelle probable des droits acquis, de façon irrémédiable ou non, évalués en tenant compte des augmentations de salaire (dégressives avec l'âge) jusqu'à l'âge de départ à la retraite, des probabilités de turn over et d'espérance de vie. Il a été retenu une table de turn over « moyen » et systématiquement décroissant en fonction de l'âge, ainsi que d'un âge de départ à la retraite à 60 ans. Le taux de rendement utilisé est le taux OAT à 10 ans à la date de clôture, soit 4,44% au 30 septembre 2007 associé à un taux d'inflation de 1,50%. Les comptes de l'exercice clos le

30 septembre 2007 se trouvent impactés par la variation positive de 15 232 € de la provision portée au compte de résultat sous la rubrique « Dotations aux provisions pour charges d'exploitation ».

5.5.3. Politique de couverture contre les risques de change ; risque de taux : Les opérations de couverture de change ne sont que peu utilisées par la société dans la mesure où les flux en devises sont limités. Le seul risque que connaît l'entreprise se situe au niveau des dettes et créances libellées en monnaies étrangères. Les écarts de conversions constatés au 30 septembre 2007 ont fait l'objet d'une provision pour risque de change pour 5 084 €. Les opérations de couverture de change ne sont que peu utilisées par la société, dans la mesure où les flux en devises sont limités. Au cours de l'exercice, la société a souscrit un contrat de couverture de change à hauteur de 646 000 USD au cours de 1,3782 EUR/USD. Le montant non utilisé de ce contrat s'élève au 30 septembre 2007 à 646 000 USD. Les emprunts à moyen terme (5 ans) mis en place au cours des exercices antérieurs avec nos partenaires financiers sont exclusivement libellés en euros. Les taux d'intérêts stipulés variables sont constitués d'un « indice » correspondant à l'Euribor 6 mois ou 3 mois selon les banques et majorés d'une « marge fixe » renégociée de 1,2% à 0,8% l'an. 3 nouveaux emprunts pour un montant total de 1 000 000 € ont été souscrits en cours d'exercice. La moitié du montant est assortie d'un taux d'intérêt de 3,75% fixe et l'autre moitié de 3,85% fixe. Le solde restant dû sur l'ensemble des emprunts à moyen terme se chiffre à 2 959 372 euros à la clôture de l'exercice.

5.5.4. Dettes : Les dettes ont été évaluées pour leur valeur nominale.

Celles en monnaies étrangères ont été converties sur la base du dernier cours de change précédant la date de clôture de l'exercice. Les écarts sont insignifiants.

#### 6. – Notes sur le compte de résultat.

6.1. Ventilation du chiffre d'affaires (37 553 966 €). — Le chiffre d'affaires de l'exercice se décompose de la manière suivante :

Nature du chiffre d'affaires	Montant HT	Taux
Ventes de marchandises	36 006 051	95,88%
Produits des activités annexes	1 547 915	4,12%
Total	37 553 966	100,00%

Répartition du chiffre d'affaires par zone géographique :

Pays	Montant HT	Taux
France	34 787 054	92,63%
Maroc	1 666 258	4,44%
Allemagne	326 503	0,87%
Algérie	162 233	0,43%
Italie	152 433	0,41%
Turquie	120 499	0,33%
Pays-Bas	95 395	0,25%
Espagne	57 888	0,15%
Suisse	50 288	0,13%
Belgique	45 657	0,12%
Divers	89 758	0,24%
Total	37 553 966	100,00%

6.2. Ventilation de l'impôt sur les bénéfices (497 706 €) :

Niveau de résultat	Avant impôt	Impôt	Après impôt
Résultat d'exploitation	1 629 354	594 789	1 034 565
Résultat financier	-3 024	-1 008	-2 016
Résultat exceptionnel	-24 211	-8 056	-16 155
Participation des salariés	-133 013	-88 019	-44 994
Total	1 469 106	497 706	971 400

N.B. : La contribution sociale est entièrement imputée au résultat d'exploitation.

6.3. Accroissements et allègements de la dette future d'impôts :

Accroissements et allègements	Montant	Impôts
Accroissements		
Provisions réglementées		

Subventions à réintégrer au résultat		
Allègements		
Provision non déductible l'année de dotation	366 992	122 331
Total des déficits exploitation reportables		
Total des amortissements différés		
Total des moins-values à long terme		
Total	366 992	122 331

6.4. Autres informations relatives au compte de résultat :

6.4.1. Autres achats et charges externes : Montants les plus significatifs :

Carburants et lubrifiants	205 784
Locations de bâtiments et crédit-bail immobilier	201 076
Locations véhicules	68 816
Primes d'assurances	163 103
Commissions et courtages sur ventes	289 567
Foires et expositions/colloques	269 673
Catalogues et imprimés	167 389
Transports	2 745 871
Voyages et déplacements	313 773
Frais postaux	66 947
Frais de téléphone	139 633

6.4.2. Produits et charges exceptionnels : Les produits et charges exceptionnels tiennent compte non seulement des éléments qui ne sont pas liés à l'activité normale de l'entreprise mais également de ceux qui présentent un caractère exceptionnel eu égard à leurs montants.

6.4.3. Participation des salariés : Le calcul de la participation des salariés est effectué selon la formule légale visée aux articles L442-2 et L442-3 et R442-2 à R442-5 du code du travail.

#### 7. – Autres informations.

7.1. Rémunération des dirigeants : La rémunération allouée aux membres des organes de direction s'est élevée à 139 308 € pour cet exercice.

7.2. Effectif moyen :

Catégories de salariés	Salariés	En régie
Cadres	1	
Agents de maîtrise et techniciens	48	
Employés	68	
Ouvriers	8	
Apprentis sous contrat	0	
Total	125	0

7.3. Engagements donnés (709 755 €) :

Nature des engagements donnés	Montant
Effets escomptés non échus	
Avals et cautions	
Crédit-bail mobilier	
Crédit-bail immobilier	709 755
Autres engagements	
Total	709 755

7.4. Engagements reçus : Notre société a cédé en date du 21 janvier 2004 les filiales Griffaton Distribution SA et Ferme de Sainte-Marthe Sàrl. Les avances financières faites à ces deux sociétés seront remboursées comme suit :

a) Pour Griffaton Distribution SA : Remboursement à hauteur maximale de 300 000 €, le solde étant cédé par la Société « Graines Voltz » à l'euro symbolique. Ce remboursement se fera en cinq échéances annuelles à hauteur de 30% du résultat net comptable de chaque exercice et sera versé dans les 30 jours de la certification des comptes par le commissaire aux comptes ; ce versement sera accompagné du bilan et du compte de résultat détaillés, ainsi que de l'annexe. En cas de modification de la date d'arrêt des comptes sociaux (actuellement le 30 septembre), le calcul s'arrêtera dans tous les cas le 30 septembre 2008. Au terme de ces cinq ans, l'éventuel solde des comptes courants non remboursé sera cédé à l'euro symbolique. Un remboursement de 22 664 € relatif à l'exercice clos le 30 septembre 2006 a été enregistré au cours de l'exercice.

b) Pour Ferme de Sainte-Marthe Sàrl : Remboursement de la somme de 535 806 € en 7 exercices bénéficiaires choisis par le cessionnaire sur les 20 exercices suivant la cession. Le montant remboursé sera égal à 3% du chiffre d'affaires hors taxes, réalisé par l'activité « Ferme de Saint Marthe » et sera versé dans les 3 mois de l'arrêt des comptes sociaux, après certification réalisée par le commissaire aux comptes, s'il en existe un ; ce versement sera accompagné du bilan et du compte de résultat détaillés, ainsi que de l'annexe. Le cessionnaire pourra réaliser ce paiement dans l'hypothèse d'un exercice déficitaire.

Dans l'hypothèse où le résultat de l'exercice ne permet qu'un paiement partiel de l'échéance, le solde restant dû sera reporté sur le ou les échéances suivantes dans la limite du 30 septembre 2023. Le solde du compte courant de la Société « Graines Voltz » après le versement de la 7<sup>e</sup> échéance, sera cédé à l'Euro symbolique. Aucun remboursement n'a été enregistré au cours de l'exercice.

7.5. Dettes garanties par des sûretés réelles. — Nantissement du fonds de commerce au profit des banques à hauteur de 4 020 000 € en principal.

7.6. Autres informations complémentaires :

7.6.1. Stocks options :

- nombre total d'actions pouvant être émises : 33 1/3% du capital (soit 400 000 actions) ;
- effet de la dilution potentielle sur le bénéfice par action : environ 25% ;
- options consenties durant l'exercice : 0 ;
- nombre d'options déjà consenties (en cumul) depuis la mise en place des plans et toujours exerçables : 189 000 ;
- nombre d'options exercées durant l'exercice : 0.

7.6.2. Actions propres : Aucun programme de rachat d'actions propres n'était en vigueur au cours de l'exercice clos.

7.6.3. Droit individuel à la formation :

- volume d'heures de formation cumulé correspondant aux droits acquis par les salariés : 6 069 heures ;
- volume d'heures de formation n'ayant pas donné lieu à une demande de formation : 6 069 heures.

## 8. – Informations relatives au crédit-bail.

8.1. Tableaux financiers relatifs aux crédits-bails en cours :

Redevances payées	Immobilier	Matériels et outillages	Autres immobilisations	Total
Cumuls des exercices antérieurs	229 235			229 235
Montants de l'exercice	95 779			95 779
Sous-total	325 014			325 014

Redevances restant dues	Immobilier	Matériels et outillages	Autres immobilisations	Total
A 1 an au plus	95 281			95 281
Entre 1 et 5 ans	381 125			381 125
A plus de 5 ans	233 349			233 349
Sous-total	709 755			709 755

Valeur résiduelle	Immobilier	Matériels et outillages	Autres immobilisations	Total
A 1 an au plus				
Entre 1 et 5 ans				
A plus de 5 ans	2			2
Sous-total	2			2

Coût total du crédit-bail	Immobilier	Matériels et outillages	Autres immobilisations	Total
Total	1 034 771			1 034 771

8.2. Comparaison de coûts pour les mêmes acquisitions en pleine propriété :

	<b>Immobilier</b>	<b>Matériels et Outillages</b>	<b>Autres immobilisations</b>	<b>Total</b>
Valeur d'origine	818 000			818 000
Cumuls des dotations antérieures	89 168			89 168
Dotations de l'exercice	34 048			34 048
Valeur nette comptable	694 784			694 784

## 9. – Détail des postes concernés par le chevauchement d'exercice.

Les comptes détaillés dans les tableaux suivants concernent les écritures comptables relatives à l'indépendance des exercices.

## 9.1. Produits à recevoir (178 293 €) :

<b>Produits à recevoir sur autres créances</b>	<b>Montant</b>
Produits des activités annexes	150
Autres produits financiers	4 747
Réparation véhicules accidentés	2 182
Assurances plants	1 375
Remboursement de frais	32 386
Transfert de charges d'exploitation	1 837
Remboursement indemnités CPAM	1 836
Rabais, remises, ristournes s/achats de marchandises	42 893
Transports s/plants et emballages	74 133
Frais de téléphone	18
Ventes	12 980
Commissions et courtages	2
TVA	3 754
<b>Total</b>	<b>178 293</b>

## 9.2. Charges constatées d'avance (287 590 €) :

<b>Charges constatées d'avance</b>	<b>Montant</b>
Emballages	773
Fournitures de bureau	2 000
Ports et frais de douane	2 898
Achats de marchandises	156 650
Crédit-bail immobilier	24 983
Locations de bâtiments	20 634
Locations mobilières	6 686
Maintenance	11 393
Primes d'assurances	42 948
Publicité, annonces, insertions	1 927
Frais postaux	975
Frais de téléphone	1 866
Entretien des locaux	34
Cotisations bancaires	750
Cotisations professionnelles	788
Participation formation professionnelle	10 058
Taxes foncières	926
Cotisations GNIS	197
Médecine du travail	570

Redevance, licence, marques	534
Total	287 590

9.3. Charges à payer (1 250 814 €) :

<b>Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit</b>	<b>Montant</b>
Intérêts courus sur emprunt des établissements de crédit	27 935
Intérêts	27 935
Banques intérêts courus à payer	36 618
Agios	36 618
Total	64 553

<b>Dettes fournisseurs et comptes rattachés</b>	<b>Montant</b>
Achats de marchandises	5 696
Eau, gaz, électricité	2 828
Sous-traitance	3 539
Déchetterie	128
Entretien et réparation matériel de transport	300
Maintenance du matériel	400
Primes d'assurances	37 230
Commissions et courtages	165 199
Honoraires	29 288
Transports sur plants	44 209
Frais postaux	3 224
Frais de téléphone	3 353
Services bancaires et assimilés	2 518
Foires et expositions	157
Médecine du travail	800
Redevance licences	196
TVA	37 183
Total	336 248

<b>Dettes fiscales et sociales</b>	<b>Montant</b>
Dettes provisionnées pour congés à payer	275 759
Dettes congés payés	275 759
Dettes provisionnées pour participation	133 013
Participation 2006/2007	133 013
Charges sociales sur congés à payer	113 061
Charges sociales s/congés à payer	113 061
Versement au Comité d'Entreprise	16 861
État charges à payer	269 119
Taxe d'apprentissage	14 651
Participation effort construction	32 197
Contributions AGEFIPH	12 510
Taxe professionnelle	81 000
Taxe sur les véhicules de tourisme des sociétés	73 863
Organic	54 898
Total	807 813

<b>Autres dettes</b>	<b>Montant</b>
Rabais remises ristournes et avoirs à établir	42 200
Avoirs clients à établir	42 200
<b>Total</b>	<b>42 200</b>

## 10. – Tableau de financement analysant la variation de trésorerie.

	<b>30/09/07</b>	<b>30/09/06</b>
Opérations d'exploitation :		
Capacité d'autofinancement de l'exercice	2 361 782	2 401 008
Transfert de charges au compte de charges à répartir		
Augmentation des frais d'établissement		
Capacité d'autofinancement de l'exercice corrigée	2 361 782	2 401 008
Variation du besoin en fonds de roulement	-2 535 010	-2 274 342
Fournisseurs d'immobilisations		
Capital souscrit appelé non versé		
Variation du besoin en fonds de roulement	-2 535 010	-2 274 342
Flux net de trésorerie affecté aux opérations d'exploitation (A)	-173 228	126 666
Opérations d'investissement :		
Décaissement provenant de l'acquisition d'immobilisations corporelles ou incorporelles	-754 139	-971 927
Encaissements résultant de la cession d'immobilisations corporelles ou incorporelles	19 632	153 477
Décaissement provenant de l'acquisition d'immobilisations financières	-20 656	-24 101
Encaissements résultant de la cession d'immobilisations financières	22 664	10 907
Subventions d'investissement reçues		
Fournisseurs d'immobilisations		
Flux net de trésorerie affecté aux opérations d'investissement (B)	-732 499	-831 644
Opérations de financement :		
Sommes reçues des actionnaires suite à une augmentation de capital		90 310
Réduction de capital		
Dividendes versés aux actionnaires	-302 750	-363 300
Encaissements provenant de nouveaux emprunts	1 000 000	
Remboursements d'emprunts	-952 200	-881 889
Avances reçues de tiers		
Avances remboursées aux tiers		
Capital souscrit appelé non versé		
Flux net de trésorerie affecté aux opérations de financement (C)	-254 950	-1 154 879
Variation de Trésorerie (A + B + C)	-1 160 677	-1 859 857
Trésorerie à l'ouverture (D)	-623 680	-1 236 177
Trésorerie à la clôture (A + B + C + D)	-1 784 357	-623 680

## 11. – Honoraires des commissaires aux comptes.

	<b>Année 2006</b>		<b>Année 2007</b>	
	<b>RSM Segec C.D. 63 67116 REICHSTETT</b>		<b>RSM Segec C.D. 63 67116 REICHSTETT</b>	
	<b>Montant</b>	<b>%</b>	<b>Montant</b>	<b>%</b>
Audit				
Certification des comptes	26 500	100	27 000	100

Autres prestations liées à l'audit				
Sous-total	26 500	100	27 000	100
Autres prestations non liées à l'audit				
Total	26 500	100	27 000	100

#### V. — Rapport des commissaires aux comptes.

Mesdames, Messieurs les actionnaires ;

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée générale, nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 30 septembre 2007, sur :

- le contrôle des comptes annuels de la société Graines Voltz, tels qu'ils sont joints au présent rapport ;
- la justification de nos appréciations ;
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

1. Opinion sur les comptes annuels. — Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à examiner, par sondages, les éléments probants justifiant les données contenues dans ces comptes. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis et les estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes et à apprécier leur présentation d'ensemble. Nous estimons que nos contrôles fournissent une base raisonnable à l'opinion exprimée ci-après. Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de la société à la fin de cet exercice.

2. Justification des appréciations. — En application des dispositions de l'article L 823-9 du Code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

2.1. Règles et méthodes comptables : La note 4.7 de l'annexe expose les règles et méthodes comptables relatives au fonds commercial. Dans le cadre de notre appréciation des règles et principes comptables suivis par votre société, nous avons vérifié le caractère approprié des méthodes comptables précisées ci-dessus et des informations fournies dans les notes de l'annexe et nous nous sommes assurés de leur correcte application.

2.2. Estimations comptables : Comme indiqué dans les notes 4.7.3 et 5.2 de l'annexe, votre société constitue des provisions pour dépréciation des créances clients et des provisions pour risques couvrant les litiges clients. La note 5.5.2 de l'annexe explicite le mode de calcul de la provision pour indemnités de départ à la retraite et son impact sur le résultat au 30 septembre 2007. Dans le cadre de notre appréciation des estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes, nous avons revu le processus mis en place par la direction pour identifier et évaluer ces risques, et leur couverture par des provisions à l'actif et/ou au passif du bilan.

Nous nous sommes assurés du caractère raisonnable des estimations qui ont été faites par la direction.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion, exprimée dans la première partie de ce rapport.

3. Vérifications et informations spécifiques. — Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur :

— la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du Conseil d'Administration et dans les documents adressés aux actionnaires sur la situation financière et les comptes annuels ;

— la sincérité des informations données dans le rapport de gestion relatives aux rémunérations et avantages versés aux mandataires sociaux concernés ainsi qu'aux engagements consentis en leur faveur à l'occasion de la prise, de la cessation ou du changement de fonctions ou postérieurement à celles-ci. En application de la loi, nous nous sommes assurés que les diverses informations relatives aux prises de participation et de contrôle, vous ont été communiquées dans le rapport de gestion.

Fait à Reichstett, le 9 janvier 2008.

*Le commissaire aux comptes :*

RSM Segec :

Frédéric Piquet.